

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Traitez**  
d'importantes  
affaires à l'  
**exportation**

Documentez-vous en consultant l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE L'EXPORTATION ET DES FOIRES ÉCONOMIQUES MONDIALES qui vous mettra «en prise directe» avec les acheteurs étrangers.

Une notice détaillée sur cet ouvrage qui vient de paraître est adressée gratis par SLOG, 20, rue de Léningrad, PARIS-8<sup>e</sup> (EUR 42-30) aux lecteurs se recommandant de la Revue économique franco-suisse.

**PLUS DE 300.000**  
PERSONNES INTÉRESSÉES  
RÉPARTIES DANS LE MONDE  
ENTIER CONSULTENT  
CHAQUE ANNÉE OU PEUVENT  
CONSULTER

## **La QUALITÉ FRANÇAISE**

« LA REVUE QUI FAIT LE TOUR DU MONDE »

**CE CHIFFRE A ÉTÉ ÉTABLI** d'après les réponses reçues à la suite d'une enquête effectuée par les services de « LA QUALITÉ FRANÇAISE ».

**.. ET NE PORTE QUE SUR LA RÉPARTITION DE LA REVUE** dans les postes de MM. les Conseillers et Attachés commerciaux français et auprès des Chambres de commerce françaises à l'étranger.

**IL Y A DONC LIEU DE TENIR COMPTE QUE CETTE STATISTIQUE NE SE RÉFÈRE QU'A UNE INFIME PARTIE DE LA DIFFUSION** puisqu'elle ne comporte pas les : abonnés, services gratuits, listes d'acheteurs sélectionnés, compagnies de navigation aériennes et maritimes, grands cercles et clubs, salons de lecture des principaux hôtels, offices de tourisme, associations internationales, etc.

### **NOTEZ BIEN**

« LA QUALITÉ FRANÇAISE », sur demande écrite préalable, se tient à la disposition de tout intéressé qui voudrait en effectuer la vérification à nos bureaux : 153, boulevard Haussmann, Paris-8<sup>e</sup>.

# **BOTTIN MONDIAL**

BOTTIN INTERNATIONAL DIRECTORY  
ANNUAIRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
FOREIGN TRADE YEAR BOOK

## **Sommaire :**

### **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :**

Planisphère - Glossaire en 3 langues  
Statistiques diverses - Cartographie

### **RÉPERTOIRE DES PROFESSIONS :**

Pour chaque profession intéressant les échanges internationaux : Principaux centres de production dans le monde entier

### **LES ÉTATS DU MONDE :**

POUR CHAQUE ÉTAT :  
Renseignements géographiques, politiques, économiques

POUR CHAQUE LOCALITÉ :  
fou s'exerce une activité relative au commerce extérieur - Liste des principaux Commerçants, Industriels, etc. (Import.-Export.)

## **L'ÉDITION 1948 VIENT DE PARAITRE**

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER À

**BOTTIN**  
ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN  
Société Anonyme, au Capital de 18.125.000 francs  
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS (7<sup>e</sup>)  
TÉLÉPHONE : UTRE 6-5435 - Chèques Postaux : Paris 3-911

# **L'ANNUAIRE INDUSTRIEL**

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 4.000.000

**DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
PRODUCTION  
FRANÇAISE**

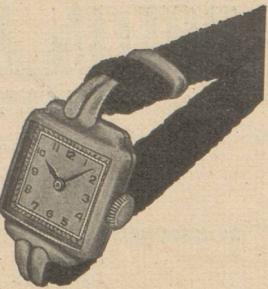
**TITRES TRADUITS  
EN SIX LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
INDUSTRIELS  
FRANÇAIS**

26, RUE GEOFFROY-L'ASNIER - PARIS (IV<sup>e</sup>)  
ARC 49-60

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRERIE

F. SENN

13, BOULEVARD ST-DENIS



PARIS  
GUTENBERG, 56-78

## ENTREPRISE DE PEINTURE

**HECTOR CELIO**

Maison suisse

200, BOULEVARD VOLTAIRE, PARIS (X<sup>e</sup>).

Tél. ROQ. 62-20

DEVIS GRATUITS

Travail soigné — Marchandises 1<sup>re</sup> qualité  
pour appartements — bureaux — usines

**SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION des PORTS-FRANCS  
et des ENTREPOTS DE L'ÉTAT DE GENÈVE  
GENÈVE**

Entreposage de toutes marchandises sous régime de douane  
Location de caves et magasins particuliers - Manutentions  
Warrants - Nantissements - Encaissements  
Les tarifs spéciaux de chemins de fer sont applicables

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU  
**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RÉSERVOIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

VINTRANSPORT S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

## DIRECTION GÉNÉRALE

PARIS-1<sup>er</sup>, 16, avenue de l'Opéra  
ZURICH, 16, Bahnhofstrasse

Tél. : Opéra 15-80  
Tél. : Zurich 27.64.55

Chèques post. : PARIS 32-44  
Chèques post. : LAUSANNE 11-1072

LYON, 44, rue Molière  
MARSEILLE, 7, rue d'Arcole  
LILLE, 22, rue de Tournai  
SRASBOURG, 8a, quai Rouget-de-Lisle  
BESANÇON, 30, avenue Carnot  
BORDEAUX, 18, cours Xavier-Arnozan

### SECTIONS

Tél. : Lalande 35-23  
Tél. : Dragon 72-06  
Tél. : 516-03  
Tél. : 200-87  
Tél. : 22-67  
Tél. : 869-47

Chèques post. : LYON 994-10  
Chèques post. : MARSEILLE 588-47  
Chèques post. : LILLE 1612-29  
Chèques post. : DIJON 645-89  
Chèques post. : BORDEAUX 1290-90

Adresse télégraphique de la direction et des sections : COMMERSUIS

La Revue économique franco-suisse est adressée gratuitement aux membres de la Chambre de commerce suisse en France

Cotisations minima { Personnes physiques de nationalité suisse : 1.500 fr. fr., 50 fr. s. ; française : 1.200 fr. fr., 40 fr. s.  
Personnes morales de nationalité suisse : 3.000 fr. fr., 100 fr. s. ; française : 2.400 fr. fr., 80 fr. s.

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.500 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1948, 4<sup>th</sup> trim. - n° d'ordre: 1069

HIVER PRINTEMPS AUTOMNE ETÉ

Penser aux vacances, c'est penser au

# VALAIS

## La région du grand tourisme, au cœur des Alpes

Plus de 150 stations

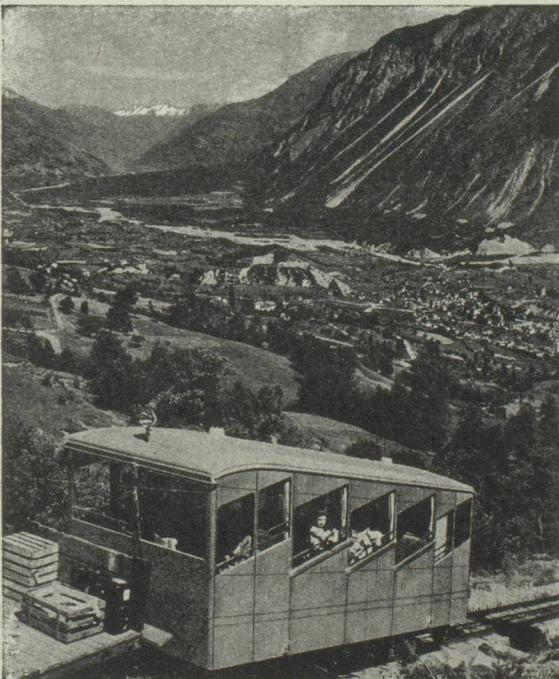
### Tous renseignements par

## L'UNION VALAISANNE DU TOURISME, A SION

*Photo J. Lüscher. Nyon*



Profitez de vos vacances en VALAIS pour visiter la belle région du chemin de fer  
500 m s/M. SIERRE à MONTANA - VERMALA 1.500 m s/M.



# SIERRE

POUR VOS VACANCES

## Centre d'excursions en Valais

Bureau de renseignements tél. 5 14 53

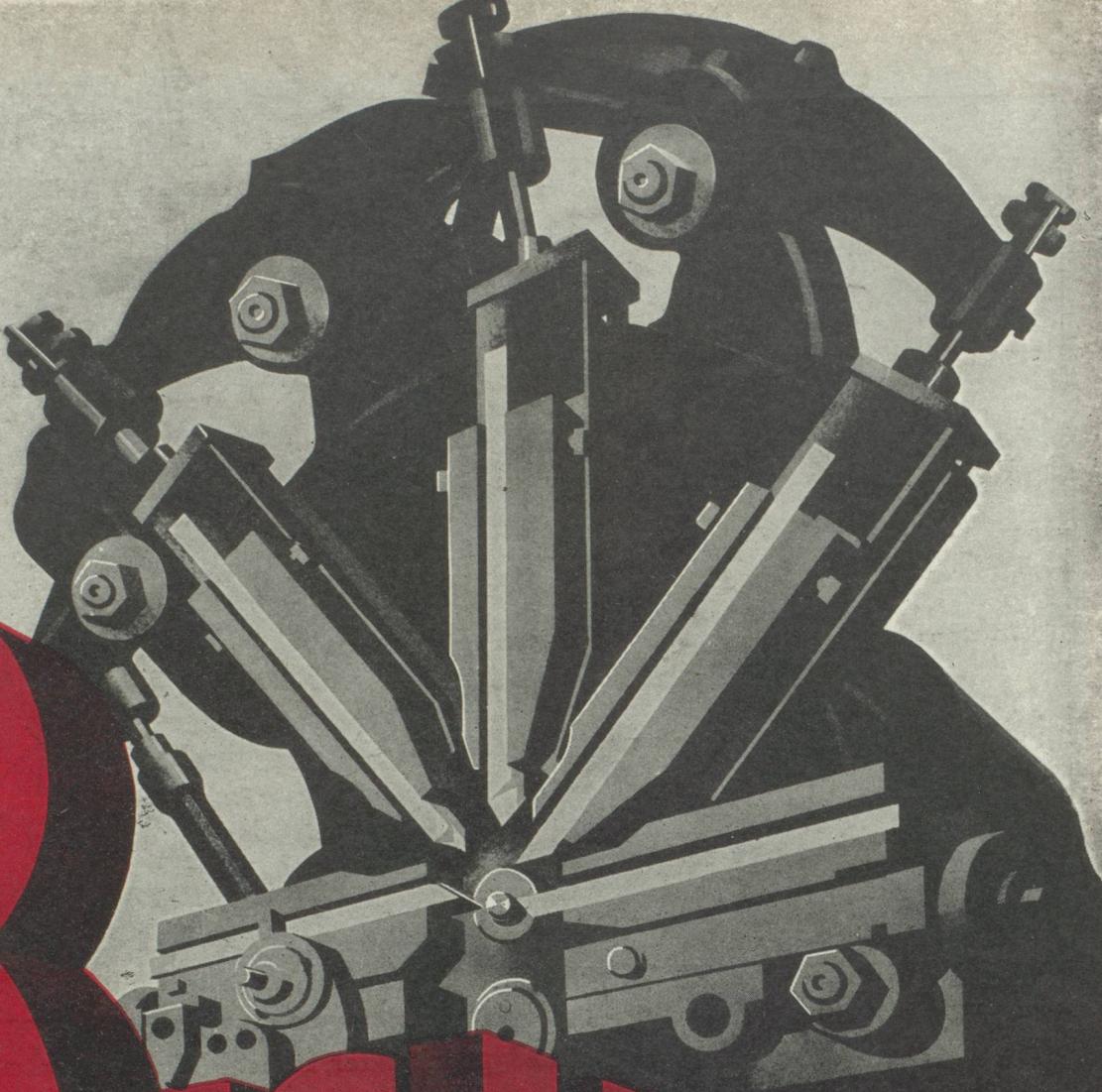
# MONTANA-VERMALA

# SPORTS = CURES = REPOS

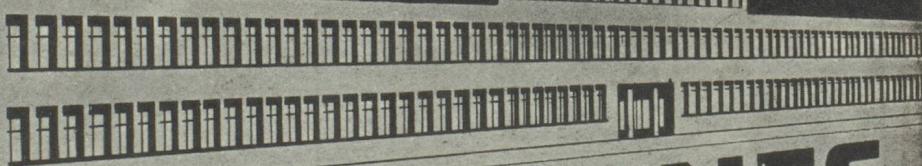
# SPORTS = CURES = REPOS

Bureau de renseignements tel. 5 21 79

- Coulon -



# BECHLER



ANDRÉ BECHLER  
MOUTIER  
SUISSE

MACHINES  
AUTOMATIQUES

REPRÉSENTANT  
POUR LA FRANCE ANDRÉ BECHLER S. A. 207, Rue La Fayette  
Tél. Nord 60-22 PARIS X<sup>e</sup>